

古汉语虚词

杨伯峻 著

中华书局出版

(北京王府井大街36号)

新华书店北京发行所发行

北京第二新华印刷厂印刷

850×1168毫米1/32·12³/₄·印张·240千字
1981年2月第1版, 1983年1月北京第2次印刷

印数 000,001—131,600册

统一书号: 9018·113 定价: 1.40元

前 言

古今中外的语言，都可以把它所用的词分为若干类。在若干类中，又可以大别分为实词和虚词两类。这两类，既可以由其意义性质有不同而分，也可以由其在语句中起什么功能，作什么成份而分。有人说，实词的意义比较具体，虚词的意义比较抽象。有人说，句子的基本结构是主语和谓语，而一般是用实体词作主语，动词或形容词作谓语。其他还有补语、定语、状语等附加成份。在语句中起主要作用的，即基本结构不可缺少部分的，应该看作实词；只起语法手段的，应该看作虚词。但究竟哪些词类是实词，哪些是虚词，各家还没有一致的看法。名词、动词是实词，这是没有争论的；介词、连词、语气词、助词是虚词，也是没有争论的。然而代词和副词呢，就有不同意见。我过去写了一本《文言虚词》，曾经认为，一部分代词和副词，尤其是表指示和表疑问的词，在初学古汉语者看来，是比较难懂的，而它们也该属于虚词范畴。《文言虚词》早已不印，今天重写《古汉语虚词》，比《文言虚词》有所增改，例句抽换更多，译文也作了较仔细的推敲。排列次序，《文言虚词》是依笔划为次，现在改用汉语拼音为次，因为王引之的《经传释词》是依唐朝和尚叫守温的所传三十六字母为序，杨树达先生《词诠》是依注音符号为序，我也本着他们的精神，改用汉语拼音为次，另附笔划索引，对读者更方便一些。

本书和《文言虚词》稍有不同，讨论的范围比较广泛，有时也较深入。因为例句有译文，初学者也还可以看得懂，想深入一层研究的也用得着。本书选择了百多个虚词，虚词中的多音词附于主要

虚词之下。虚词的用法,不仅限于常见的;比较难解的,或者容易误会的,也顺便讲清楚。一个虚词有几种意义和用法,尽可能作明确的交代。

这本书有些提法和用语和我过去的书有所不同,我将另写一本书来论述它。因为本书只讲虚词,不是全面讲语法,更不讲语法理论,不便涉及。

关于这本书的一切方面,希望广大读者多多提出意见,以便重印时或者将着手写另一本语法书时作为参考。

目 录

前言 1

A

1 ā 阿 1

阿堵(1)阿依(2)

阿奴(2)阿你(2)

阿谁(2)

2 ān 安 3

安所(4)

3 àn 案 按 5

B

4 bǐ 彼 6

彼其 附见“其”(6)

5 bǐ 比 7

比比(8)

6 bì 比 9

比及(10)

不至附见“至”(358)

C

7 céng 曾 又见 zēng
..... 10

8 cháng 常 11

常常(12)

9 cháng 尝 12

尝试(12)

10 chéng 诚 12

12 chū 初 13

11 cí 此 15

此若(16)此以(17)

13 cù 卒 猝 又见 zú

..... 18

卒然(18)卒而(18)

D

大率 附见“率”(157)

14 dài 殆 19

殆乎(19)殆于(19)

其殆(19)

15 dàn 但 20

16 dāng 当(當) 21

当使(22)

17 dé 得 23

得微(24)得毋(24)

得无(24)得非(24)

18 dì 第 弟……………24

弟令(25)藉弟令(25)

19 dí 适(適)……………26

20 dú 独(獨)……………26

独唯(27)非独(27)

岂独(27)

E

21 ér 而……………28

而后(31)而已(31)

22 ěr 尔(爾)而……32

23 ěr 耳……………34

F

24 fán 凡……………35

大凡(36)

25 fāng 方……………36

26 fēi 非……………37

非徒(38)非唯(38)

非直(38)非独(38)

27 fǒu 否……………39

28 fú 夫……………40

夫子(42)

29 fú 弗……………42

30 fù 复(復)……………43

G

31 gài 盖(蓋)……………44

32 gǎn 敢……………46

33 gēng 更……………46

更相(47)

34 gèng 更……………47

更复(47)

躬自 附见“自”(372)

35 gǒu 苟……………48

苟为(49)

36 gū 姑……………50

37 gù 固……………50

38 gù 故……………51

39 gù 顾(顧)……………54

顾反(55)

40 guǒ 果……………56

H

41 hé 何……………57

何如(59)何若(61)

何其(61)如何(61)

如之何(61)奈何(62)

无何(62)何等(62)

何物(63)何当(64)

何遽(64)何渠(64)

何有(64)

何至 附见“至”(358)

42 hé 曷……………65

43 hé 盍 闾……………66

闾胡(66)

44 hū 乎 虜……………67

乎哉(71)乎而(72)

乎尔(72)

45 hú 胡……………72

46 huì 会 會……………73

会当(74)

47 huò 或……………74

或者(76)或恐(76)

容或(76)

J

48 jǐ 几 幾……………77

几希(78)

49 jǐ 几……………78

几所(79)几许(79)

几多(79)几何(79)

未几(79)

50 jí 及……………80

及至(80)

50 jí 亟 又见 qì

……………81

52 jí 即 卽……………81

53 jì 既……………84

既而(85)既已(84)

假设附见“设”(141)

54 jiàn 见……………86

交相 附见“相”(209)

55 jiāng 将 將……………87

56 jǐn 仅 僅 勵 廛 覲

堇堇……………89

57 jǔ 举 舉……………90

58 jù 巨 渠……………91

岂渠(91)岂鉅(91)

奚距(91)宁渠(91)

诘非(91)

59 jué 厥……………92

K

60 kě 可……………93

可以(93)可得(93)

可能(94)

61 kuàng 况 況……………94

况乎(94)况于(95)

而况(95)何况(95)

L

62 lái 来……………96

63 liáng 良……………98

M

64 měi 每……………99

每每(99)

65 mǐ 靡……………100

66 mò 莫……………101

莫有(101)

N

67 nǎi 乃 迺……………104

- 无乃(107)毋乃(107)
乃才(106)
奈何 附见“何”(62)
68 níng 宁 寧108
宁可(108)

Q

- 69 qí 其110
其殆 附见“殆”(19)
其庸 附见“庸”(279)
其诸 附见“诸”(365)
70 qǐ 岂 豈114
岂其(115)
71 qì 亟115
72 qiě 且116
且犹(117)且又(118)
73 qiè 窃 竊120
74 qǐng 请 請121
75 qú 渠121

R

- 76 rán 然122
然而(124)然后(125)
然则(125)
容或 附见“或”(76)
77 rú 如126
如令(128)如其(128)
如使(128)如有(128)

- 如干(131)如台(131)
如何(61) 如之何 附
见“何”(61)
78 ruò 若131
若乃(135)若其(136)
若苟(136)若使(136)
若犹(137)若或(136)
若万一(137)若干(138)

S

- 79 shàng 尚138
尚犹(139)尚猷(139)
80 shè 设 設141
设使(141)设令(141)
设其(141)假设(141)
81 shěn 矧142
矧亦(143)
82 shí 时 時143
时时(145)
83 shì 是146
是以(149)是用(149)
是故(149)由是(149)
84 shì 适 適150
适会(150)
85 shú 孰152
孰与(153)孰若(154)
86 shǔ 属 屬155
87 shù 庶155
庶乎(156)庶几(156)

88 shuài 率157

大率(157)

89 shuí 谁 誰158

谁何(159)

90 sī 斯160

91 suī 虽 雖161

虽然(162)虽使(162)

虽复(162)

92 suì 遂164

遂用(164)

93 suǒ 所164

所以(167)

T

94 tǎng 倘(儻)168

倘或(169)倘若(169)

党(黨)(169)

95 tè 特170

96 tóng 同171

同然(171)

97 tú 徒172

98 tuō 脱173

脱若(174)脱其(174)

脱误(174)脱若万一(174)

W

99 wǎng 罔175

100 wàng 妄176

妄其(176)忘其(176)

亡其(176)

101 wēi 微177

102 wéi 为 爲179

之为(181)为乎(181)

为哉(181)为也(182)

103 wéi 惟 维 唯独

.....182

104 wěi 猥186

105 wèi 为187

106 wèi 未191

未尝(192)未足(192)

未必(192)

未几 附见“几”(79)

未至 附见“至”(358)

107 wū 恶(惡) 哑...193

108 wū 乌195

109 wú 亡196

110 wú 无198

无有(199)无何 附

见“何”(62)

111 wú 毋202

毋乃附见“乃”(104)

112 wù 勿204

X

113 xī 兮205

114 xī 悉206

悉皆(206)

115 xī 奚……………207

奚而(208)奚其(208)

奚遽(208)奚若(208)

奚如(208)奚以(209)

奚有(209)

116 xiāng 相……………209

相与(210)交相(210)

相与共(213)相与俱(213)

相将(214)

117 xiàng 向(嚮) 乡
……………214

向来(216)向使(217)

向令(217)乡使(217)

118 xìn 信……………218

119 xíng 行……………219

行将(219)

120 xū 须 須……………219

121 xǔ 许 許……………220

122 xuán 旋……………222

123 xún 寻(尋)……………222

寻而(222)

Y

124 yān 焉……………229

焉乃(224)焉者(228)

焉耳(229)焉尔(229)

焉哉(229)焉耳矣(230)

焉矣(230)

125 yé 邪 耶……………230

126 yé 也……………233

也者(240)也已(240)

也已矣(240)也耶(241)

也哉(241)也与(242)

也与哉(242)也乎(242)

也乎哉(242)也夫(243)

也且(243)

127 yè 业 業……………243

业已(243)已业(243)

128 yī 一 壹……………244

一皆(245)一切(245)

一……一……(246)

一何(246)一曙(246)

一朝(246)一旦(246)

129 yī 伊……………247

130 yí 宜……………249

131 yǐ 已……………251

已而(251)已大(252)

已矣(254)已夫(254)

已业 附见“业”(243)

132 yǐ 以……………254

以及(263)以至(264)

以至于(264)以是(265)

以故(265)以此(265)

133 yǐ 矣……………266

矣夫(269)矣哉(269)

矣乎(270)

- 134 yì 亦……271
亦且(271)
- 135 yì 抑……273
抑亦(273)
- 136 yì 意……275
意者(275)意亦(276)
- 137 yīn 因……277
因而(278)因遂(278)
- 138 yōng 庸……279
庸诘(279)庸遽(279)
其庸(279)庸何(280)
庸孰(280)庸安(280)
无庸(280)
- 139 yòng 用……281
可用(282)何用(283)
用是(283)焉用(283)
- 140 yōu 攸……285
- 141 yóu 由……285
且由(286)
- 142 yóu 尤……287
尤其(287)
- 143 yóu 犹 犹……288
犹尚(289)犹且(289)
犹然(289)犹若(289)
犹之(289)犹自(289)
- 144 yǒu 有……291
有时(294)有时乎(294)
有间(294)有如(294)
- 145 yòu 有……295
- 146 yú 于 於……296
于时(302)于是(302)
于是乎(303)于是焉(303)
于是乃(304)于是遂
(304)於此(305)
- 147 yú 与 與 欵 歟……306
- 148 yǔ 与 與……309
与其(312)
- 149 yù 愈 俞 逾 瘳
……313
愈益(314)
- 150 yuán 爰……314
爰及(316)
- 151 yún 云……317
云云(317)云尔(317)
云何(319)云胡(320)
云台(320)云乎(321)
- Z**
- 152 zāi 哉……322
乎哉(323)
- 153 zé 则 則……324
则是(325)则乃(326)
则安(328)然则(330)
则已(331)
- 154 zēng 曾 又见 céng
……332

- 155 zhān 旃333
- 156 zhé 辄 輒.....334
- 157 zhě 者 者335
- 158 zhī 之340
 之类(353)之属(353)
 之徒(353)之朋(353)
 之伦(355)之群(355)
- 159 zhí 直355
- 160 zhǐ 只 祇 祗 ...357
 只且(357)只使(358)
- 161 zhì 至358
 至竟(358)不至(360)
 何至(360)至于(360)
 至乎(630)至夫(361)
 至如(361)至若(361)
- 162 zhōng 终 終 ...363
 终已(364)
- 163 zhū 诸 諸365
 其诸(368)
- 164 zhǔ 属 屬369
 属适(369)
- 164 zī 兹 滋370
 兹益(371)滋 (371)
 兹故(372)兹乃(372)
- 165 zì 自372
 躬自(373)自然(373)
 自昔(374)自从(375)
 自非(376)自无(376)
- 166 zòng 纵 (縱) 从
 377
 纵使(377)纵令(377)
 总然(378)总使(378)
- 167 zú 足378
 足以(378)足用(378)
- 168 zú 卒379
 卒于(380)
- 169 zuò 坐380

A

ā 阿 阿堵、阿依、阿奴、阿你、阿谁

“阿”字在古代只作语缀的前缀，也叫词头。至迟东汉有这种用法。它可以用于亲属称谓之前，粘合起来构成一个词。如

阿母常仁恻。（后汉蔡文姬诗）——亲母经常施疼爱。

阿婆不嫁女，那得孙儿抱？（乐府诗集·梁折杨柳枝歌）——阿娘不嫁女，哪得外孙抱？

阿爷无大儿。（木兰诗）——父亲无大儿。

现代“阿姨”之称最为普遍。

阿姨欲去何处？（杂阿含经卷四五）

另外，它可以放在中古近指代词“堵”上，“堵”就是现代的“这”，前人也作“者”，如五代前蜀王衍醉妆词“者边走，那边走”。

夷甫晨起，见钱闾行，呼婢曰：“举却阿堵物。”（世说新语·规箴）——王夷甫早晨起床，看见钱妨碍走路，呼叫丫鬟说：“拿走这个东西！”

顾长康画人，或数年不点目精。人问其故。顾曰：“四体妍蚩，本无关于妙处。传神写照，正在阿堵中。”（世说新语·巧艺）——顾长康画人像，有时几年不点眼珠。别人问他为什么。顾说：“身体好丑，本来和妙处不相关。传其神，写其貌，正在这点中。”

六朝还有“阿依”一词。“依”是自称代词，“我”；今天吴语却变为对称代词“你”了。

阿依已复得壶矣。（太平广记三二四引刘宋刘义庆幽明录）——我已经得到壶了。

敦煌变文自称为“阿奴”，可能是“阿依”的音转：

阿奴无德，滥处为君。（敦煌变文集·韩擒虎话本）——阿奴是隋文帝杨坚的自称。

阿奴今拟兴兵，收伏狂秦。（同上）——阿奴是陈后主陈叔宝的自称。

后来有人用“阿你”一词，可解为“你”，也可解为“你们”，极罕见，可能只见于唐、五代俗文学。

水谓茶酒曰：“阿你两个，何用忿忿？”（敦煌卷子唐人茶酒论）——水对茶和酒说：“你们两个，何必生气？”

鹧鸪隔门遥唤：“阿你莫漫辄藏！”（敦煌卷子唐人燕子赋）——鹧鸪隔门远叫：“你不要随便就躲藏！”

但用在“谁”字上的却不少见，“阿谁”即是“何人”，“哪个”，而且出现也较早：

先主谓曰：“向者之论，阿谁为失？”（三国志·蜀志·庞统传）——刘备问道：“刚才的议论，哪个是错误的？”

道逢乡里人：“家中有阿谁？”（乐府诗集·紫骝马歌辞）——路上碰见同乡人，问他“家里还有谁？”

还有在人姓名前加“阿”字的，正如宋王楙《野客丛书》所论述：“‘阿’之一字，缀以姓，如阿阮；缀以名，如阿戎；缀以字，如阿平；缀以第行，如阿大。”

此外，如曹操小名阿瞞，刘禅小名阿斗，这是大家知

道的。

总而言之，“阿”字可和少数几个代词，包括疑问代词“谁”粘合，也可和姓或名粘合，还用它作小名的前缀词，以及用作行第的前缀，“阿大”相当于“老大”，同样是前缀词。它不能独立成词。

ān 安 安所

“安”字古音和“焉”字同属影纽寒部，所以“安”字的语法作用，“焉”字都有；但“焉”字一部分用法，“安”字却没有。“安”字有下面一些用法：

(一) 作为疑问代词，代事物。它用作动词宾语，依古汉语语法规律，疑问代词作动词宾语，都放在动词之前，尤其是“安”字，没有在动词后的。“安”字虽可作疑问代词，却从不用作主语。

泰山其颓，则吾将安仰？梁木其坏，哲人其萎，则吾将安放？（礼记·檀弓上）——泰山将要倾倒，那我仰望什么？栋梁将要毁坏，好人将要枯萎，那我效法什么？

(二) 作为疑问代词，表“何处”的用法较多。它用法和(一)相同，表事物和表处所，则由上下文意决定。

行贤而去自贤之行，安住而不爱哉？（庄子·山木篇）——做好事而抛弃自以为好的表现，到哪里而不受人爱护呢？

苟天下扰攘，逃将安之？（三国志·魏志·袁涣传引袁宏汉纪）——假使天下混乱，逃，要到哪里呢？

“安”字表处所，作介词宾语，也倒放在介词前，译为现代汉

语还是在介词后。这是表事物的安字（即（一）的用法）古书中所未有的。

女安从知之？（汉书·黥布传）——你从哪里知道他？

如果“安”表“何处”，因为另有宾语，它便不再是宾语，而似乎处于状语地位；也可以说“安”下省了介词，本是介宾结构作状语用：

王室多故，予安逃死乎？（史记·郑世家）——周王朝常出事故，我到何处逃脱死亡呢？

问曰：“安得此？”（史记·大宛列传）——问道：“从何处得来这个？”

（三）“安所”是一短语，意义就是“何处”，“安”便附加在名词“所”字上，而成疑问形容词了。“安”字只能和“所”相结合，表示何处，不能和其他表处所的名词相结合，譬如说“何方”“何地”不能说成“安方”“安地”。这是古人习惯。

欲令农士工女安所讎其货乎？（史记·循吏列传）——要使农民女工到什么地方卖他们的货物呢？

安所求子死？桓东少年场。（汉书·尹赏传）——到什么地方找儿子尸体？华表东边少年场。

以上两例“安所”都在动宾结构之上，在语句中作状语。若下面句例：

若徐州不定，将军当安所归乎？（三国魏志·荀彧传）——如果不能平定徐州，你将回到哪里呢？

这句“安所”可看作“归”的宾语。自然也可看作“归于何处”，“于”字省略。因为在汉语中，动词的及物和不及物并

没有一定界限。

(四)“安”字作疑问副词用，一般在助动词或动词之上：

子非鱼，安知鱼之乐？（庄子·秋水篇）——你不是鱼，怎么晓得鱼的快乐？

吾亦欲东耳，安能郁郁久居此乎？（史记·淮阴侯列传）——我也想打向东方去，怎么能够闷闷地长久在这儿呢？

(五)“焉”“爰”都可以作连词，当“于是”“就”解，“安”字也有这一用法。“安”字这种用法大概起于战国，秦汉以后便极少用。

犀首得见齐王，因久坐，安从容谈。（战国策·魏策）——犀首能够进见齐王，便久坐，于是从容不迫地谈说。

秦与韩为上交，秦祸安移于梁矣。（战国策·赵策）——秦国和韩国结成最好交情，秦国的祸害就移向魏国了。这种是叙述句，而(一)到(四)却都是疑问句，这是区别所在。

àn 案 按

“案”和“按”都是安字的变体，因为字书只有去声(第四声)一音，故读 àn 只作连词用，可译作“于是”，也可译作“就”，而且出现次数不多，秦汉以后更不用它。

是案曰是，非案曰非。（荀子·臣道篇）——是就说是，不是就说不是。

人皆失丧之，我按起而治之。（荀子·富国篇）——别人都抛弃他们，我于是起而治理他们。

B

bǐ 彼

“彼”和“此”意义相反，但都可作代词，也同样可作指示形容词。

(一) 彼作人称代词，一般译为他：

彼，君之讎也，天或者将弃彼矣。（左传·襄公二十七年）
——他是您的仇敌，上天可能要抛弃他了。

彼，丈夫也；我，丈夫也。吾何畏彼哉？（孟子·滕文公上）
——他是个男子汉，我是个男子汉，我为什么怕他呢？

(二) 彼若代事物，就译为“那”、“那样”；代地方，译为“那儿”：

以德若彼，用力如此，盖一统若斯之难也！（史记·秦楚之际月表序）——用道德使天下归服，像虞、夏、商、周那样；用武力征伐，像秦朝这样。统一天下像这样艰难呵！

息壤在彼（战国策·秦策）——息壤在那儿。

由上举的例句看来，彼代人，可作主语，也可作宾语；代事物，代地方，一般只作宾语。彼字也用于领位，但加“之”字或“其”字为多，单用“彼”字者少。

彼不能收用彼众，是故亡；我能收用吾众，以此攻战于天下。（墨子·非攻中篇）——他们不能安抚运用他们的群众，因此灭亡；我能安抚运用我的群众，所以到处攻打。

薄言往愬，逢彼之怒。（诗经·邶风·柏舟）——不得已